C/2026/3734

13.7.2026

Bekendmaking van een aanvraag tot registratie overeenkomstig artikel 15, lid 4, van Verordening (EU) nr. 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad

(C/2026/3734)

Binnen drie maanden na de datum van deze bekendmaking kunnen de autoriteiten van een lidstaat of van een derde land of een natuurlijke of rechtspersoon die een rechtmatig belang heeft en in een derde land gevestigd is of woont, bij de Commissie bezwaar indienen overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad ([1]).

ENIG DOCUMENT

Oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen van landbouwproducten

“Sulinka”

EU-referentienummer: PDO-SK-03399 — 10.1.2025

1. **Naam van het product**

“Sulinka”

2. **Type geografische aanduiding**

BOB ☒ BGA☐

3. **Land waartoe het afgebakende geografische gebied behoort**

Slowakije

4. **Beschrijving van het landbouwproduct**

4.1. *Indeling van het landbouwproduct overeenkomstig de post en code van de gecombineerde nomenclatuur, als bedoeld in artikel 6, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1143*

22 — DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN

2201 — Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw

2201 10 — mineraalwater en spuitwater

4.2. *Beschrijving van het landbouwproduct waarop de geregistreerde naam van toepassing is*

“Sulinka” is een alkalisch natriumcarbonaatwater met een verhoogd gehalte aan magnesium en lithium. Het is een natuurlijk, koud, hypotoon mineraalwater dat natriumbicarbonaat bevat en een alkalisch karakter heeft. Het natuurlijke gehalte aan CO_2 (koolstofdioxide) bedraagt ten minste 4 g/l; het betreft vrij in het water opgelost CO_2.

Totale mineralisatie 5 869 mg/l

Kationen	**(in mg/l)**
Na^+	800,4
Mg^{2+}	263,2
Ca^{2+}	240,8
Li^+	1,991

([1]) Verordening (EU) 2024/1143 van het Europees Parlement en de Raad van 11 april 2024 betreffende geografische aanduidingen voor wijn, gedistilleerde dranken en landbouwproducten, evenals gegarandeerde traditionele specialiteiten en facultatieve kwaliteitsaanduidingen voor landbouwproducten, tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 1308/2013, (EU) 2019/787 en (EU) 2019/1753 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1151/2012 (PB L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

Anionen	**(in mg/l)**
HCO_3^-	4 394,7
Cl^-	53,0
NO_3^-	< 0,5
NO_2^-	< 0,01

De bovenstaande waarden kunnen variëren (± 15 %) afhankelijk van de bodem- en klimaatomstandigheden.

4.3. *Afwijkingen inzake het betrekken van diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong met een beschermde oorsprongsbenaming) en beperkingen op het betrekken van grondstoffen (alleen voor verwerkte producten met een beschermde geografische aanduiding)*

De mineraalwaterbronnen bevinden zich in het afgebakende geografisch gebied.

4.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

Het mineraalwater wordt op de diepten van de bodem gewonnen uit de winningsput MS-1 Johanus, die voor dit doel is afgegraven op een diepte van 107,5 m. Het artesisch water is afkomstig van de zandsteenlagen uit het eoceen in het flyschgebied. Het mineraalwater is oververzadigd met natuurlijk kooldioxide, dat uit het binnenste van de bodem komt.

Tegenwoordig wordt het mineraalwater onttrokken via de eerdergenoemde winningsput. Vervolgens wordt het mineraalwater via een pijpleiding voor mineraalwater naar de bottelmachine vervoerd om ervoor te zorgen dat aan alle hygiënevoorwaarden wordt voldaan en alle heilzame effecten van het mineraalwater “Sulinka” behouden blijven.

4.5. *Specifieke regels voor het verpakken, in plakken snijden, raspen enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

Het mineraalwater wordt in een onberispelijk hygiënische voorverpakking gebotteld in een technologisch proces dat elke verontreiniging door vreemde elementen of stoffen uitsluit en waarbij het water in een gesloten circuit stroomt tussen de plaats van onttrekking en de plaats van voorverpakking.

4.6. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

—

5. **Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het afgebakende geografische gebied omvat de noordelijke hellingen van het massief van Sliboň, dat bestaat uit een reeks lagen van Čergov en van Strihovce van de Krynica-eenheid. De grens van het afgebakende gebied begint aan de linkerrand van de weg tussen Malý Lipník en Sulín en loopt 250 m langs de weg in noordwestelijke richting. Van daaruit loopt de grens richting de waterscheiding en vervolgt deze parallel aan de beek (op een afstand van ongeveer 200 m) tot aan de hoogte van 687,5 m boven zeeniveau. De grens gaat verder in zuidoostelijke richting naar de hoogte van Sliboň (789 m boven zeeniveau), waar de grens in noordoostelijke richting naar een hoogte van 681,5 m boven zeeniveau loopt. De oostelijke grens loopt noordwaarts tot aan het bruggetje, waar een niet nader genoemde beek onder de weg tussen Malý Lipník en Sulín door loopt. Van daaruit volgt de grens de linkerkant van de weg tot aan het punt met de coördinaten Y –293995,73, X –1166723,77.

6. **Verband met het geografische gebied**

Het causaal verband hangt samen met de bodem- en klimaatomstandigheden in het afgebakende geografische gebied.

Specificiteit van het geografische gebied

De streek van het noordelijke deel van Spiš en Pieniny is rijk aan minerale bronnen. De verscheidenheid en de overvloed aan minerale bronnen in het afgebakende geografische gebied zijn toe te schrijven aan de bijzonder gevarieerde geologie van het gebied.

Het primaire proces waardoor de chemische samenstelling van water uit een natuurlijke bron wordt gevormd, gezien de mineralogisch-petrografische samenstelling van de rotsachtige omgeving, is de oplossing van carbonaten, gips of anhydriet en de uitwisselingsprocessen van ionen. Uit de Palmer-kenmerken blijkt dat de chemische samenstelling van het water wordt gevormd in de Dolomieten en in de Keuperlagen van de Krížna-laag. De hogere strontiumconcentraties zijn het gevolg van het feit dat het water in contact komt met het gips van de Keuper, waar strontium aanwezig is in de vorm van celestien.

De bron van het mineraalwater "Sulinka" ligt in de gemeente Sulín op een hoogte van 416,439 m boven zeeniveau. De bronnen ontspringen in het flysch van Magura in de Čergov-eenheid vlak bij de rivier de Poprad op de linkeroever, onder de hoge, met bossen bedekte berg Sliboň.

Het afzettingsgebied van de minerale bronnen bestaat uit gesteente van het flyschgebergte van Magura, in de vorm van kleisteen en zandsteen uit het eoceen. Het mineraalwater komt aan de oppervlakte dankzij een longitudinale breuklijn in zuidwest-noordoostelijke richting, die in de omgeving van Malý Sulín een dwarsliggende tektonische lijn in noord-zuidelijke richting kruist.

De Sulín-vallei is een laaggelegen flyschheuvel, met hydrogeologische omstandigheden die gunstig zijn voor de vorming van mineraalwater. De omliggende gebieden zijn hoger gelegen en hebben een vergelijkbare geologie, maar verschillende hydrologische omstandigheden. Door de geringere hoogte van de Sulín-vallei stroomt het water langer ondergronds en mineraliseert het.

Specificiteit van het product

Vanwege het hoge gehalte aan mineralen wordt "Sulinka" ingedeeld in de categorie mineraalwater met een totale mineralisatie tussen 5 100 en 7 600 mg/l. Gewoon tafelwater heeft een mineralisatie van minder dan 500 mg/l, terwijl de mineralisatie bij licht gemineraliseerd water kan oplopen tot 1 500 mg/l. "Sulinka" is een natuurlijk gashoudend mineraalwater, wat betekent dat het koolstofdioxide rechtstreeks afkomstig is van de bron. In tegenstelling tot mineraalwater waarin CO_2 voor levensmiddelen wordt geïnjecteerd, is natuurlijk CO_2 vanaf de eerste indruk delicater op de tong; het irriteert het slijmvlies van het strottenhoofd niet. "Sulinka" heeft een alkalisch karakter. Het meeste gewone mineraalwater bevat niet zulke grote hoeveelheden waterstofcarbonaten en lithium.

Oorzakelijk verband

Het afgebakende geografische gebied ligt in het noordoostelijke deel van Slowakije, dicht bij de rivier de Poprad en omgeven door het Čergov-massief en de bergen Ľubovnianska vrchovina. De streek staat bekend om zijn karst- en vulkanische gesteenten, die rijk zijn aan mineralen. Het regenwater stroomt door de rotsachtige lagen en wordt verrijkt met mineralen tijdens de lange ondergrondse reis (decennialang of zelfs eeuwen). Dankzij het kalk- en dolomitische gesteente heeft "Sulinka" een hoog gehalte aan bicarbonaten. Tijdens de filtratie komen magnesium en calcium uit de ondergrond vrij, terwijl als gevolg van oude vulkanische processen ook lithium en natrium in de streek voorkomen.

In het betreffende gebied bevinden zich natuurlijke CO_2-afzettingen die zorgen voor een natuurlijke carbonisatie van het water.

Het gebied heeft een gematigd koel klimaat, dat de verdamping van het water vertraagt en de hoge kwaliteit van de bronnen in stand houdt. De nabijheid van berggebieden en bossen beschermt de bronnen tegen verontreiniging, terwijl de rivier de Poprad van invloed is op het stelsel van ondergrondse wateren en de circulatie van mineralen. Vroegere geothermische invloeden hebben bijgedragen aan een hoge mineralisatie van het water. Dankzij deze omstandigheden is "Sulinka" zeer rijk aan mineralen en heeft het een alkalisch karakter.

Al meer dan 170 jaar spuit het mineraalwater "Sulinka" omhoog uit de Koruna-bron in de gemeente Sulín in het district Stará Ľubovňa in Oost-Slowakije. Reeds in die tijd werd het water al uitgevoerd naar Oostenrijk-Hongarije, Transsylvanië, Dalmatië, de VS en Canada.

Het bottelen van het mineraalwater begon in 1836. Het water werd gebotteld in speciale flessen, "hlavy" genoemd, die werden geproduceerd in de glasfabrieken in Malý Lipník en, vanaf 1891, in de gemeente Veľký Sulín.

Het bottelen werd uitgevoerd door vijf groepen arbeiders. Eén groep waste de flessen in de rivier de Poprad en een tweede groep vervoerde ze naar de bron, waar twee arbeiders de flessen met mineraalwater vulden. Een derde groep maakte de flessen dicht, de vierde groep verzegelde de flessen met hars en de laatste groep bracht de etiketten aan. Nadat de flessen met mineraalwater waren gevuld en verzegeld, werden ze voor vervoer in houten kratten geplaatst. Elke week, op maandag en vrijdag, kwamen de vrachtrijders met het mineraalwater uit Sulín aan in Prešov, waar ze het bij het treinstation uitlaadden. Tussen 1 januari en medio september 1872 werden er 20 260 kratten mineraalwater van Sulín naar Prešov vervoerd. Een kistje werd verkocht voor 4 florijnen en 50 kreutzers. In de genoemde periode verdienden de eigenaren van de bron, de zonen van barones Kornélie Paločaj, 91 170 florijnen. Na aftrek van alle kosten bedroeg hun nettowinst 50 000 florijnen. De familie Paločaj haalde dus aanzienlijke inkomsten uit de bron van Sulín. In de negentiende eeuw werden er jaarlijks 500 000 flessen van dit mineraalwater geproduceerd.

Vóór de Tweede Wereldoorlog was de minerale bron van Sulín eigendom van Gejza Alapi Salamón. Ondanks de ontoereikende verbindingswegen en de ruime keuze aan ander mineraalwater was de exploitatie winstgevend.

De bron is nog steeds in gebruik en het natuurlijk mineraalwater wordt in zijn zuiverste vorm gebotteld, zonder conserveermiddelen of toegevoegde stoffen. Een ander bewijs van de kwaliteit van het mineraalwater is de opname van de naam “Sulinka” in het register van oorsprongsbenamingen en geografische aanduidingen voor producten, dat wordt bijgehouden door het Slowaakse bureau voor industriële eigendom, en het kwaliteitslabel dat het Slowaakse ministerie van Landbouw en Plattelandsontwikkeling eraan toekent.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

https://www.indprop.gov.sk/swift_data/source/pdf/specifikacie_op_oz/SULINKA.pdf